

**Formblatt
2025**

An den Landtagspräsidenten
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen

E-Mail: praesident@landtag-bz.org
PEC: arnold.schuler@pec.prov-bz.org

**Interessensbekundung für die Besetzung von Führungsaufträgen im Sinne
des Artikels 7 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6 zur: „Regelung der
Führungsstruktur
des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“**

Abschnitt A - Führungsposition

Übersetzungsamt des Südtiroler Landtags (Führungskraft der zweiten Ebene)

Abschnitt B - Persönliche Daten

Vorname

Zuname

Steuerkodex:

Tel /Handy

Abschnitt C - Erklärungen und andere Angaben

Der/Die Unterfertigte erklärt (**Zutreffendes ankreuzen**):

- im einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene in der zweiten Ebene gemäß Artikel 2 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6 eingetragen zu sein,

bezüglich dieser Interessensbekundung ausschließlich mittels folgender

PEC-Adresse

oder

E-Mail-Adresse

kommunizieren zu wollen.

- Adressenänderungen der elektronischen Postfächer **rechtzeitig** mitzuteilen.

Abschnitt D - Verpflichtend beizulegende Unterlage

- **Ein aktualisierter, datierter und unterzeichneter Lebenslauf gemäß Europass-Vorlage samt Angabe der beruflichen Erfahrungen und Kompetenzen; gilt als Ersatzerklärung**
- **Kopie eines gültigen Ausweises**

Bitte keine weiteren Unterlagen beifügen.

Abschnitt E - Datenschutzerklärung

Gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten

Sehr geehrte/r Kandidatin/Kandidat, der Südtiroler Landtag, in der Eigenschaft als Verantwortlicher der Datenverarbeitung, informiert Sie, dass die von Ihnen zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten gemäß den Grundsätzen der Verordnung (EU) 2016/679 verarbeitet werden: Rechtmäßigkeit, Verarbeitung nach Treu und Glauben, Transparenz.

Zweck der Datenverarbeitung

Ihre Daten (personenbezogene Daten, personenbezogene Daten besonderer Kategorien und personenbezogene Daten über strafrechtliche Verurteilungen und Straftaten) werden vom Verantwortlichen der Datenverarbeitung ausschließlich zum Zweck der Personalauswahl und zur Erfüllung der damit verbundenen rechtlichen Verpflichtungen verarbeitet. Für diesen Zweck ist die Angabe Ihrer Daten erforderlich, und wenn Sie sie nicht angeben, kann Ihre Bewerbung nicht bearbeitet werden.

Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung

Die Verarbeitung ist zur Erfüllung eines Vertrages oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich (Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. b) der Verordnung (EU) 2016/679). Die Verarbeitung ist außerdem zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung des Verantwortlichen der Datenverarbeitung erforderlich (Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. c) der Verordnung (EU) 2016/679).

Mitteilung der personenbezogenen Daten

Der Verantwortliche der Datenverarbeitung führt die Personalauswahlverfahren durch befugte Personen aus. Die Mitteilung Ihrer Daten an Dritte ist möglich, wenn dies aufgrund gesetzlicher Verpflichtungen erforderlich ist. Die Nichtbereitstellung dieser Daten macht die Durchführung des Auswahlverfahrens unmöglich.

Übermittlung der Daten an Drittländer außerhalb der EU

Ihre Daten werden in keinem Fall an Dritte außerhalb der Europäischen Union übermittelt oder bekanntgegeben. Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung.

Aufbewahrung der personenbezogenen Daten

Die Daten, die Sie zur Verfügung stellen, werden für die Zeit aufbewahrt, die für die Durchführung des Auswahlverfahrens erforderlich ist und unter Einhaltung der geltenden gesetzlichen Aufbewahrungsfristen.

Verarbeitungsmethode

Wir informieren Sie, dass die angegebenen Daten in Papier- und elektronischer Form bearbeitet werden. Der Verantwortliche der Datenverarbeitung nimmt geeignete technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen an, um den Schutz und die Sicherung der verarbeiteten personenbezogenen Daten zu gewährleisten.

Rechte der betroffenen Person (Art. 15-22 der Verordnung (EU) 2016/679)

Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den sie betreffenden Daten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden

Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihre Rechte verletzt wurden, haben Sie das Recht, eine Beschwerde bei der italienischen Datenschutzbehörde einzureichen: www.garanteprivacy.it

Verantwortlicher der Datenverarbeitung

Der Verantwortliche der Datenverarbeitung ist der Südtiroler Landtag mit Sitz in Silivius-Magnago-Platz 6 – 39100 Bozen, den Sie per E-Mail-Adresse privacy@consigliobz.org kontaktieren können.

Datenschutzbeauftragter oder Data Protection Officer (DPO)

Der Datenschutzbeauftragte ist: Compliance Consulting GmbH, E-Mail-Adresse: dpo@com-co.it, PEC: comco@legalmail.it

Die betroffene Person hat Einsicht in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen.

Datum

Unterschrift